

十字架 跨越的智慧

行 走 禱 告
教 戰 手 冊

CROSS WISE : A PRAYER WALKER'S HANDBOOK

亨利·葛洛法 著

BY HENRY GRUVER

吳幼蘭 譯



聯合推薦

- 台北真理堂
楊寧亞 牧師
- 士林靈禱堂
劉群茂 牧師
- 高雄武昌教會
鄭博仁 牧師

一位傳奇性的代禱勇士分享他五十年來
行走禱告最珍貴的經歷，你將學會如何醫治地土，
為主奪回我們的家庭、社會與國家！

目錄

寫給華人的話	4
推薦序一：楊寧亞牧師	6
推薦序二：劉群茂牧師	8
推薦序三：鄭博仁牧師	9
前 言	10
簡 介	12

PART 1 不隨血氣起舞

第一章 易肇事路口	16
第二章 不隨血氣起舞	26
第三章 一根繩子	40
第四章 操練——長大成人的關鍵	46

PART 2 赦免人的罪

第五章 莽漢、艾利克斯和曼紐爾	54
第六章 「我叫法蘭克！干你什麼事？」	62
第七章 魔鬼的講壇	68
行走禱告教戰守則	136

寫給華人的話

本書的誕生完全是我主及救主的恩典臨到我生命的結果，在我過去五十三年多的歲月中，神以憐憫、慈愛與耐心教導我一步一步與祂同行。

這些信息也是我寶貴的母親用生命所結的果子，她年輕時就常為中國人憂傷痛悔地流淚、劬勞，婚後父親對她說：「除非神也將對中國的異象賜給我，否則你不可以去中國宣教。」然而這並沒有攔阻母親對中國人的愛與負擔。

在我成長的歲月裡，每天都會聽到或看到母親為那些在中國大陸的宣教士流淚、哭泣，此外，每個月也會看到她和教會其他婦女寄出一箱箱裝滿要給中國人的毯子、衣服。

我曾去中國行走禱告兩次，對所有閱讀、操練本書教導與見證的中國人都懷著愛與盼望，希望這本書能在尊榮和盼望中成為對你們豐盛的回饋。

在耶穌裡真誠的愛

亨利和萊迪絲·葛洛法

在主內真誠敬上

推薦序一

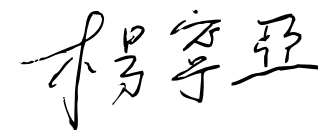
過去二十多年來，針對「行走禱告」與「醫治釋放」這兩個主題所作的教導不少，但是像本手冊這樣將兩者結合在一起的，卻相當罕見。

無論哪一個團隊的醫治釋故事奉模式，過程中必不可缺、而且百分之百大有功效的，永遠都是耶穌基督赦罪的福音；無論需要醫治釋放的是個人或團隊，都是如此。作者所提出的行走禱告方法，精準地掌握了這個原則。

作者所提出的行走禱告方法，可以分為三部分：第一，行走禱告者本身先為自己禱告，讓本身的罪得赦免，靈裡有來自主的平安，可以正確地聆聽主的聲音；第二，向著行走在其上的土地，釋放赦罪的福音，宣告耶穌的血遮蓋那地，推開一切的黑暗權勢，打破一切的堅固營壘；第三，為行走在其上的土地求上帝的恩慈，引領那地的人悔改，領受赦罪的福音，進入主的平安。

這本手冊所傳遞的信息和作法，作者已經實踐數十年、見證過其大能，是台灣現在極大的需要；我相信，當基督徒帶著聖潔的生命在這塊土地上行走禱告、釋放福音、代求恩慈，這地會出現奇妙美好的轉化，是靠著任何政治或經濟手段都做不到的。

信義會台北真理堂主任牧師



寫於2014年服貿爭議之後

推薦序二

面對後現代的今天，神的兒女要超越世界的紛亂，必須從上帝的眼光、聖經的角度去看事情，擁有合乎真理的思考模式，將使禱告生活產生更大的果效。本書教導弟兄姊妹準確的掌握屬靈的原則，活在上帝蒙福的次序裡，也幫助每一位對國家、社會及家庭有負擔的人，更能夠體貼天父的心腸，成爲一個行走禱告的大能勇士，帶來轉化復興的新契機。

士林靈糧堂主任牧師

劉祥芬

推薦序三

這本書的副標題「行走禱告教戰手冊」吸引我的注意！許多教會正在從事植堂事工或開拓教會，不可或缺的行動之一就是「行走禱告」。

這本書除了有許多生命改變的故事作佐證，也有許多深入淺出實際可行的教戰守則，如赦免人的罪、贖回地土、成爲基督的使者、處理流無辜人血的罪，及先時所犯的罪、潔淨地土並釋放神的恩慈。在實踐上從基本開始，從自己的家、自己的土地及周圍土地開始，並與天父同行……。

武昌教會最近在大高雄周圍及偏遠地區，仁武、美濃開拓植堂，實際面臨一些困難，相信這本書的教戰手冊可以幫助我們攻破堅固營壘，爲主贏得城市和百姓。

浸宣武昌教會牧師

鄭博仁

前言

親愛的讀者，

又到了再次與你分享的時候了。能夠為大家寫作一直以來都是一件令我們感到非常愉快的事。八年前我們首次出版這份亨利於一九九五年授課時所準備的手稿。文字部分直到現在都未作過任何更動，然而許多生命在這段期間不斷被改變，成為美好的見證。許多人、許多城市，甚至許多國家在採用這些禱告原則之後獲得了非常奇妙的結果。

我們至今尚欠大家一句發自我們內心深處的特別感謝。假使沒有這許多的弟兄姊妹協助我們用英文和日文，最近甚至還有人用義大利文，抄寫亨利的上課內容，這本書的內容迄今恐怕仍然停留在錄音帶、錄影帶和光碟片的形式。多年來，當亨利埋首寫作之際，全國甚至世界各地總有許多弟兄姊妹不斷為我們禱告。你們當中有許多人以各種不同而獨特的方式，協助並且鼓勵

我們，具體活出了「將禱告行動化」的教導。

謝謝你！感謝你所付出的一切支持和代禱。我們衷心感謝你們每一位發自內心的每一句話和每一個行動。

你在耶穌基督之愛裡的摯友

茱蒂絲

西元二〇〇六年六月

第六章

「我叫法蘭克！
干你什麼事？」

◎ 一九六一年

如有什麼事，是我在洛杉磯貧民區從事街頭福音工作不久之後便深信不疑的，那便是基本上當一個人喝到醉茫茫時，他似乎很確定兩件事：第一、你聾了。第二、你的視線僅止於你的眼睛到鼻子之間的距離。以下這個見證的主人翁在這兩項自以為是的分數上都名列前茅。

我第一次遇見他——或者更準確地說，是第一次聽見他的聲音——時，他正踏出一間小酒館，大聲咒罵著，朝著我走過來。一開始我沒有察覺到他是在對我叫罵。他離我約有半條街遠，而我前看後看都看不到半個人影。於是我左看右看，想要看看他到底是對誰這麼生

氣。他沒有花太多的時間就走到他的目標——我——的前面，而且當他停下來時，他不僅幾乎貼著我的臉，還繼續扯著嗓門咒罵個不停。他一開始的舉止固然突兀，接下來的也不遑多讓。他猛地倒退了一步，並停止了咆哮。（這使我依稀想起從墳塋裡出來，大聲喊著說「時候還沒有到，祢就上這裡來叫我們受苦嗎？」的那個名叫「群」的污鬼。）接下來他就站在那裡盯著我看。

我問：「你叫什麼名字？」

他語帶挑釁地迅速回答：「我叫法蘭克！干你什麼事？」

當我看到他的左臉時，我的惻隱之心油然而生。那半張臉整個凹了下去，看起來有如一塊很大的疤；他的左眼和左耳都略微變形。我問耶穌我該對他說些什麼。結果只有這幾個字臨到我，並從我的嘴中吐出來：「法蘭克，我就是必須來這裡告訴你耶穌愛你。」

他把臉再次湊到我的面前大聲反駁：「如果真有一位愛的神，當那顆砲彈在我們的壕溝裡爆開時，祂為什麼要讓我活下來？祂又為什麼讓正在我旁邊讀聖經的那個男孩被炸成碎片？」他像機關槍掃射般地快速回答完畢後，就轉身走回那間酒館裡面，一路上繼續充滿怨氣地咒罵著。

每當我爲了實踐在除夕夜所立下的新年志向，而行走在那些街頭時，同樣的場景總是一次又一次地發生。我從來無法確切預知何時何地——但一定是晚上——他會從某一扇門走出來，彷彿知道我是專程來找他似的。每一次我都耐心聽他喋喋不休的咒罵和牢騷，等著他能夠停頓下來。望著他的臉在我面前晃動，我的靈向神吶喊：「主啊，我要怎麼摸著他的心？他似乎有正當的理由抱怨。我真的不知道該如何回答他。」但每當他終於停下來時，我所能說的還是同樣的話：「法蘭克，我就是必須來這裡告訴你耶穌愛你。」

這句話也總是激起同樣的反應：「如果真有一位充滿愛的神，那祂爲什麼要讓我活下來，卻又讓正在讀聖經的那個男孩被炸成碎片？」接著他便快速退回他剛才走出來的那間酒館中。

就這樣，周而復始，每次我回到貧民區，同樣的情況總是重複上演，直到有一天聖靈把我從沉睡中叫醒，說：「起來！快去市中心，就是現在！」那是一個寒冷的二月天晚上，所以我只是躺在那裡禱告問主：「爲什麼？」我並沒有得到任何答案，但要我趕緊起床出門的相同催促卻在我裡頭揮之不去。於是我只好起身，開了十五

英里的路去到鳳凰城的市中心。當時已過了凌晨一點半，我有千百種理由認爲我應該留在家裡。我心想：「今晚沒有人會在街上逗留的。夜已經很深了。」當我到達時，果真如我所料，街上看不到任何人影。倒是廉價旅社中傳來許多聲音，其間穿插著一個酒館老闆關門打烊，正準備離去的身影。在這段時間裡，一輛警車從我身旁慢慢巡行了兩次，狐疑地看著這個過於年輕、不該於此刻出現在這個街頭的年輕人。我的理智或與順服角力，但我的靈已向主承諾我要在祂的平安和詩歌中行進。當下這兩者我都有，於是我就繼續一邊走一邊禱告。

看起來什麼事情也不會發生。所以我向主開出條件：「我要順著這條路往回走。我的車子離這裡有一條半街那麼遠。如果走到那裡還是沒有什麼事發生，那我就回家去了。我自認這麼做也算是順服祂了。也許祂只是要我走遍這個地方爲它禱告，又或者我沒有弄清楚祂所要告訴我的事情。」

正當我準備調頭往車子的方向走回去，我抬頭看到一間廉價旅社門上的一扇窗。透過那扇窗，我瞥見法蘭克正把一件東西交給大夜班的櫃台。接著他轉身看到我站在下面的街上，便沿著階梯走下來，而且一如往常，

邊走邊大聲咒罵。我向主呼求說：「耶穌，請祢幫幫我。他如果在這個時候還繼續這樣大吼大叫，我們兩人都會被關進監獄的！」

夜深人靜並沒有使他知所收斂。他咚咚咚地走下階梯，直奔我的面前，並且一如往常，幾乎貼到我的臉上。只是這一次他停下來之後不是只盯著我看，而是往後退了一步，看著我，然後抓起我的雙手，將它們合在一起搓起來，並且大叫：「年輕人，這裡很冷！這麼晚了，你還出門跑到這些街上來。你怎麼這麼沒大腦啊？」

我的內心澎湃莫名，不禁衝口而出：「法蘭克，我就是必須再來這裡一次告訴你耶穌愛你！」

當我這回再次說出這幾個字，他開始跪在地上，大聲喊道：「喔，神啊，祢果真是愛我的。這些年來我對祢充滿了怨恨。因為這些怨恨，我拋棄了老婆和家人，而他們卻仍然忠心耿耿地等著我。這個年輕人讓我看見祢仍然愛我。喔，請祢幫助我並且饒恕我。」

我們兩人一起流下男兒淚，我對發生在眼前的這件神恩典的傑作，心中充滿了感恩。他接著說：「和我一起上樓去。我給你看樣東西。」我們上了階梯，走到夜班的櫃台，法蘭克要回了他的信。那是一封剛封好不久

的信。當我讀著他寫給他忠心妻兒的字字句句，我的心深受感動。他告訴他們，當他們收到這封信時，應該已經得知了他的死訊。他解釋說，他再也無法忍受自己是他們的拖累這件事。他請他們原諒他結束自己的生命，因為看起來這是惟一的出路。

那天他取得一把手槍，並將它帶回自己的住房。當夜幕漸漸低垂，他知道自己必須做個了斷了。但過了午夜，他的心卻忍不住向神吶喊：「喔，神啊，如果祢當真愛我，那祢今天晚上就再把那個年輕人派來這裡告訴我一次。如果祢派他來，我就不結束自己的生命。」然後他就走出旅社，在街上四處遊蕩，直到凌晨一點四十五分。他看到我沒有出現，變得更加沮喪，便回到房間寫下了那封信。

當他將信交給值班的櫃台，一回頭看到我就站在下面的那一刻，我們彼此心中同享的那份喜悅真是難以形容！談到這裡他告訴我，我再也不會在這個貧民區的街上看到他了，因為他即將回家與妻兒團圓。我可以老實告訴你，我從此真的沒在那裡遇見過他了。有時候我會隨著心裡的負擔為他和他的家人禱告。我相信當我們下次再相遇，那將會是在天堂毫無瑕疵的黃金街上。

此事奉祢乃是理所當然的（參考羅馬書十二章1節）。

親愛的天父、宇宙的審判者啊，當我今天來到祢尊的法庭向祢提出這項請求，我謝謝祢傾聽我並答應我的每一句禱告。我知道祢這麼做全是因祢兒子耶穌基督在十字架上所成就的救贖之故。

我從靈魂深處感謝祢傾聽並答應我的懇求。照著羅馬書六章22節和七章24節，並加拉太書五章1節所說，如今我確實得著了釋放和自由。

得到最佳效果的祕訣：

現在，立刻開始赦免人的罪並學習一條屬靈紀律——不再留置你每天所面對的罪。「我們知道何為罪惡——讓我們赦免它，將它釋放出去。」「我們知道何為良善——遇見它時讓我們感謝神，而我們與耶穌之間也將因而擁有更平衡的關係。」

本書值得一讀再讀。它可以教導你並挑戰你每天邁步向前，不計代價前去得著失喪的靈魂。

十字架跨越的智慧：行走禱告教戰手冊

原 著／亨利·葛洛法

譯 者／吳幼蘭

編 輯／朱為雅、李明夏、陳靜怡

版面編排／曾淑真

封面設計／鄭挹璇

出版發行／財團法人亞洲歸主協會台灣文化事業基金會

地 址／11654台北市文山區萬利街30巷63號

電 話／02-22308351

總 代 理／財團法人基督教以琳書房

地 址／臺北市10686忠孝東路四段210號B1

網 址／www.elimbookstore.com.tw

讀者信箱／reader@elimbookstore.com.tw

臉 書／www.facebook.com/elimfb

電 話／(02) 2777-2560 轉211、215

傳 真／(02) 2711-1641

版權所有·請勿翻印

出版日期／2014年6月一版一刷

再版年份／19 18 17 16 15 14

再版刷次／18 17 16 15 14 13 12 11 10 09 08 07 06 05 04 03 02 01

原著書名／Cross+Wise: A Prayer Walker's Handbook

Copyright © 1998 Henry Gruver

Originally published in English under the title "Cross + Wise" by Joyful Sound Ministries. All Rights Reserved.

Chinese Edition Copyright © 2013 by

Asian Outreach Taiwanese Culture Foundation. Printed in Taiwan.

本書如有缺頁、破損、裝訂錯誤，請寄回本書房更換。

ISBN 978-986-86041-1-7（精裝）

如果你符合以下的情形， 這本書將帶給你極大的幫助：

- ☑ 你對你的家庭、社區或國家有負擔，希望看見它藉著禱告被潔淨。
- ☑ 你渴望能有一位導師教導你如何成為行走禱告的勇士。
- ☑ 你正在尋求徹底改變你的思考模式，或者你想讓禱告更有果效。
- ☑ 你渴望對流人血的罪和無辜人所流之血的哀告有更多的了解。
- ☑ 你對傳揚天父對世人的愛有負擔，想要更多了解祂「為父的心腸」。

本書收錄了亨利·葛洛法過去五十多年來行走禱告的精采見證以及寶貴的屬靈原則，這些活生生、徹底改變人生命的見證印證了「不隨血氣起舞」和「赦免人的罪」這兩項屬靈原則的教導。書中附有一份步驟清晰、扼要的教戰守則，以及「宣告禱告」和「與天父重新連結的禱告」之範例。

亨利·葛洛法 HENRY GRUVER

被視為「行遍天下的行走禱告勇士」。當他年僅十八歲，便開始與主同行，在亞利桑那州鳳凰城貧民區的街頭行走禱告。如今，雖已逾七十歲，他仍與神同行，天父帶領他往哪裡去，他就在那裡不斷禱告。你可能在教會中或在兩三人奉主名聚集的場合遇見他；也可能在路上看見他正鼓勵萍水相逢的人。箴言卅一章23節彷彿是形容亨利這些年的呼召：「她丈夫在城門口與本地的長老同坐，為眾人所認識。」他往來世界各地，與領袖同坐，並將所觀察到的事放在為教會和全世界的禱告之中，神就使用他帶來非凡的神蹟和果效。


以琳書房
屬靈甘泉·來自以琳

ISBN 978-985-86041-1--7



9 789868 604117

EO032